Mục Vụ Niềm-Tin & Nhân-Ái

| Mr.& Mrs. Timothy Le Trang, Portland, OR | \$40.00 |
|--|----------|
| Mr.& Mrs. Lê Ngọc Hiên, Portland, OR | \$40.00 |
| Mr.& Mrs. Nguyễn Công Danh, Gresham, OR | \$100.00 |
| Mr. Án Danh, Beaverton, OR | \$50.00 |
| Ms. Đổ Tường Vi, Gresham, OR | \$200.00 |
| Mr. Nguyễn Văn Tốt, Greham, OR | \$20.00 |
| Mrs. Annie Lữ Hồ, Stockton, CA | \$220.00 |
| Mr.& Mrs. Trương-Lý, Arlington, VA | \$200.00 |
| Mr.& Mrs. Trần Đức Lượng, Portland, OR | \$100.00 |
| Mrs. Vinh Lợi Sử, Tigard, OR | \$50.00 |
| Mr.& Mrs. Huỳnh Hùng, Vancouver, WA | \$50.00 |
| Mr.& Mrs. Ngô Phiêu, Portland, OR | \$30.00 |
| Mrs. Angela T. Châu, Camas, WA | \$100.00 |
| Mr. Lê-Ru, Portland, OR | \$50.00 |
| Mr.& Mrs. Phan Thanh Châu, Gresham, OR | \$100.00 |
| | |

Chân-thành cảm-tạ sự yểm-trợ tài-chánh rộngrãi của quý-vị ân-nhân, nhờ vậy Niềm-Tin & Nhân-Ái trang-trải các khoản-phí cho Đài Phát-thanh, Báo Phụng-Sự, và Học-Bổng cho các học-sinh và sinh-viên Cơ-Đốc nghèo tại Việt-Nam. Chi-phiếu xin gởi về:

FAITH & LOVE

P.O. Box 621, Gresham, OR 97030

Faith & Love is a nonprofit organization to support the Vietnamese Seventh-day Adventists. Faith & Love is committed to proclaiming the eternal gospel message to the Vietnamese people in the world by Radio broadcastings, magazines and scholarships for the underprivileged SDA students in Vietnam. Your participation is great help for our ministries. Thanks.

Niềm-tin Nhân-ái nguyện chủ trương Yểm-trợ truyền thông khắp tứ phương Cơ-Đốc Phục-Lâm cho Người Việt Tin Chúa hồi-lai thượng cố hương.

The Christmas Season

Christmas season a little earlier. Evidently, they do it because they recognize it's what the consumers want, since we immediately begin to fill the stores, buying and shopping like no other time of the year.

Although the commercialization of Christmas is to be decried, there is something about Christmas that causes those of us in church to begin to look forward to that special day. It's almost as if we could not handle the power and importance of Christmas if we suddenly celebrated it without any preparation time leading up to it. The special music, the Christmas carols, and Christmas celebrations beforehand give us an opportunity to explore the meaning and significance, as well as to reflect on the special meaning it has for the world.

Non-Christians still marvel that we make so much of a baby's birth, but they don't realize that Jesus was no ordinary baby. That is why the time leading up to the celebration of His birth is so important to us. It is our Saviour who was born in a manger. The joy of salvation makes the Christmas season more than just days leading up to Christmas. These are days in which we can prepare our hearts and lives to come closer to God. These are days in which we can learn the meaning of giving because of God's wondrous gift of His son, Jesus.

So as we see all the commercials on television, read the ads, and hear the promotions on the radio, we can't forget the reason for the season: God's gift to us. And as we buy gifts for others, we need to remember that it is because of God's gift that we join in this annual tradition of the Christmas season.

Merry Christmas!

MŲC-VŲ NIỀM-TIN VÀ NHÂN-ÁI Faith And Love Ministries

P.O Box 621, Gresham, Or 97030

Nonprofit Org. US Postage PAID Permit No. 174 Gresham, OR

Return Service requested Or current address